Edgar Rice Burroughs

# TARZAN

## DES SINGES

MAGAZINES MEILLEURS 1,50 $ M.N.

EDITION COLLECTOR

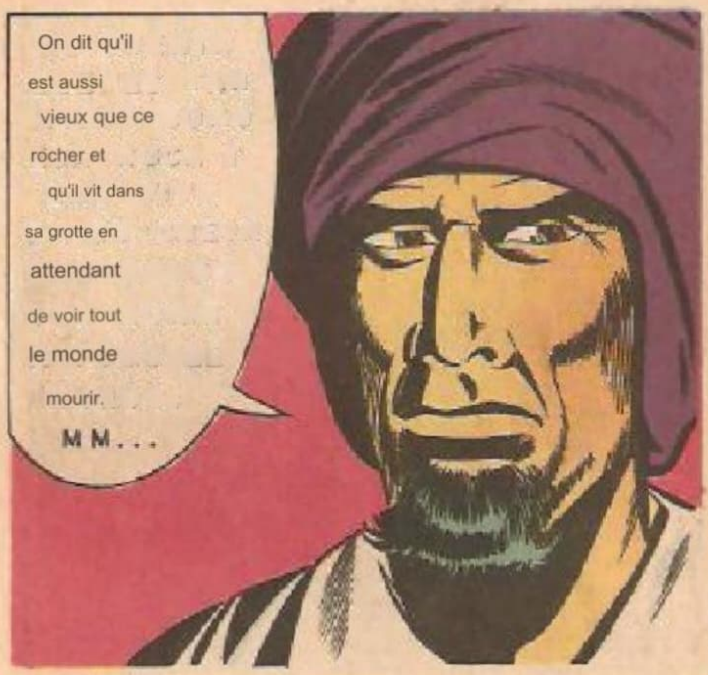
QUAND VENANT À LA DÉFENSE D'UN HOMME, TARZAN DOIT FAIRE FACE À LA MALÉDICTION DU SORCIER.

TARZAN DES SINGES
"LA MALÉDICTION DU MAGICIEN DE LA MONTAGNE"
TARZAN A COUPÉ DES HERBES MÉDICINALES SUR UNE COLLINE ABYSINIENNE, QUAND...
¡YEKUNO! / COUREZ, MON FILS, COUREZ !
THRUFFI
THRUFFI
THRUFF !
GUEEE EEEEOUG
ET AVEC SON INCROYABLE AGILITÉ, TARZAN SAUTE ET...
Arrête le Rhinocéros
KREEGA !
1

Le Rhino lance Tarzan en l'air, mais ne le blesse pas.

...Puis retombe sur ses pieds.

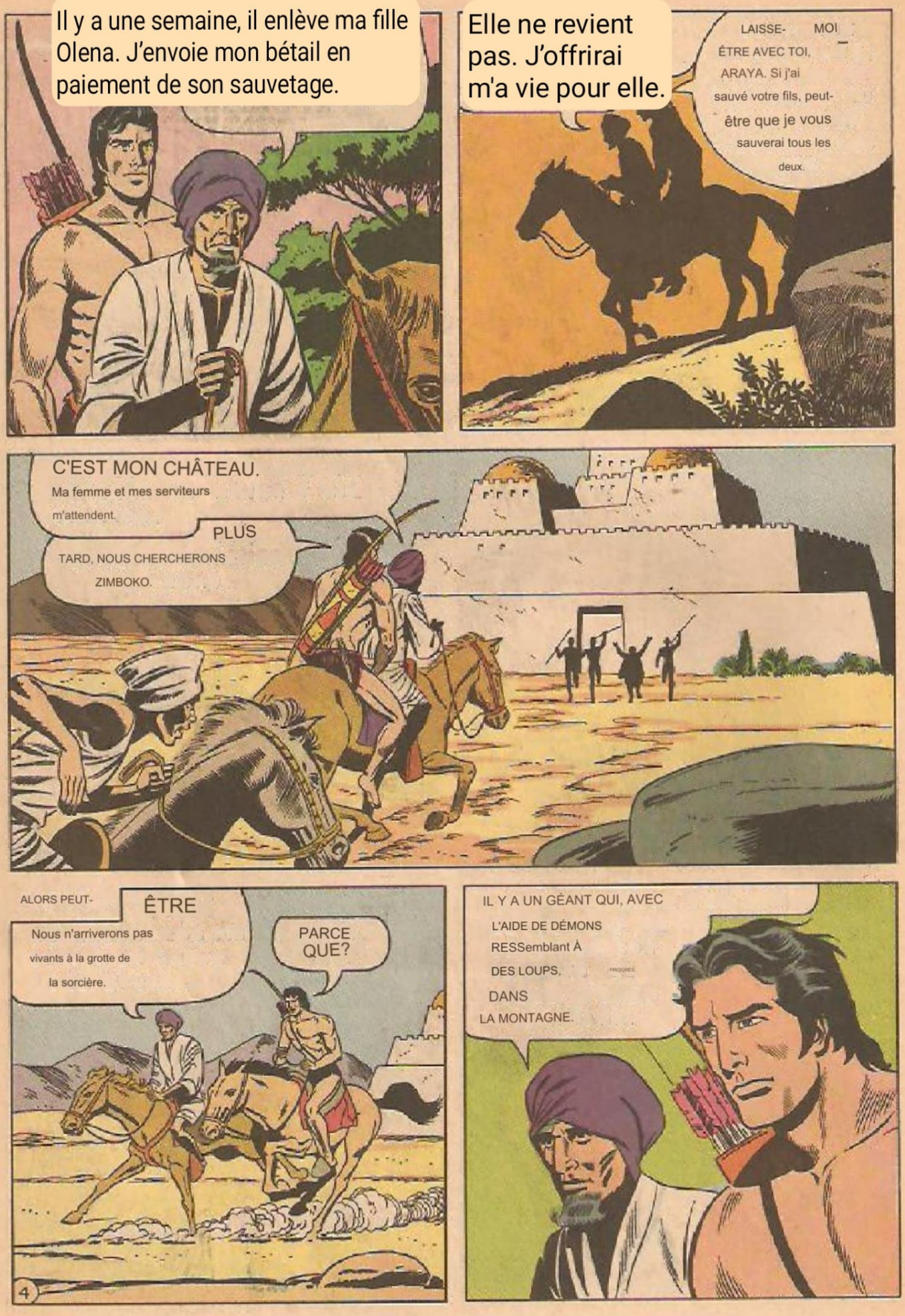
Ah, dans la Montagne du Sorceleur,
vit ZIMBOKO et on dit que
son visage est le même que
celui vu sur le rocher.
ET QUE CONNAIT-
ON D'AUTRE SUR
CETTE SORCIÈRE
ZIMBÓKO ? DIS MOI...


On dit qu'il
est aussi
vieux que ce
rocher et
qu'il vit dans
sa grotte en
attendant
de voir tout
le monde
mourir.
MM...

Quel qu'il soit, Zimboko a tué mon père et a juré d'exterminer les Araya un par un, Tarzan.
PARCE QUE?

SI VOUS VOULEZ CONNAÎTRE
MON HISTOIRE, REJOIGNEZ-
MOI. Nous pouvons tous les deux
monter mon cheval.

QUAND NOUS AVONS
TROUVÉ LE RHINO,
J'ALAIS CACHER
MON FILS, MAIS C'EST
INUTILE...
3


Il y a une semaine, il enlève ma fille Olena. J'envoie mon bétail en paiement de son sauvetage.
Elle ne revient pas. J'offrirai m'a vie pour elle.
LAISSE-MOI ÊTRE AVEC TOI, ARAYA. Si j'ai sauvé votre fils, peut-être que je vous sauverai tous les deux.
C'EST MON CHÂTEAU.
Ma femme et mes serviteurs m'attendent.
PLUS TARD, NOUS CHERCHERONS ZIMBOKO.
ALORS PEUT-ÊTRE
Nous n'arriverons pas vivants à la grotte de la sorcière.
PARCE QUE?
IL Y A UN GÉANT QUI, AVEC L'AIDE DE DÉMONS RESSemblant À DES LOUPS, DANS LA MONTAGNE.
4

LES DEUX HOMMES ARRIVENT DANS UNE PRAIRIE.
LES CHEVAUX ONT PEUR. QUE FAIRE?
¡ ILS CALMENT TA PEUR, ARAYA.
EEEE-OUGH

¡ OH MON DIEU!
RUUUN

araya !

JE VAIS BIEN. Rien n'est arrivé à moi et aux chevaux ?
Ils s'enfuient, nous n'en avons plus besoin.

EEE OOOO GUOO GUUO
¡ HÉ/LES DÉMONS, TARZAN !
NON. CE SONT DES CHACAS ABYSSINIENS. DES ANIMAUX AGRESSIFS, MAIS FAITS DE VIANDE ET D'OS.
5

Portant Araya, Tarzan parvient à atteindre un arbre et...

rou

. . . SAUTANT DANS LES BRANCHES IL ENTRE DANS L'ÉPAISSEUR ET...

...s'enfuit.

AUCUN HOMME N'A VOTRE FORCE. QUI ES-TU, TARZAN
UN HOMME COMME VOUS.
UN GORILLE M'A PRIS LORSQUE MES PARENTS SONT MORTS ET M'A ÉLEVÉ PARMI LES SINGES.
VOTRE FORCE NE UTILISE PAS.
Les chacals nous ont perdu. QUE VOUS DISIEZ?
CONTRE ZIMBOKO ET SES ALLIÉS, VOTRE FORCE NE VOUS SERERA D'aucune utilité.
¿SÍ?¿QUÉ DES ALLIÉS ?
DES ESPRITS MAUVAIS SOUS FORME D'ANIMAUX ET UN CARNIVORE QUI PROVOQUE LA RÉPULSION.
ILS VIVENT DANS LA GROTTE SOUS L'HORLOGE. J'y vais seul, TARZAN, NE VENEZ PAS.

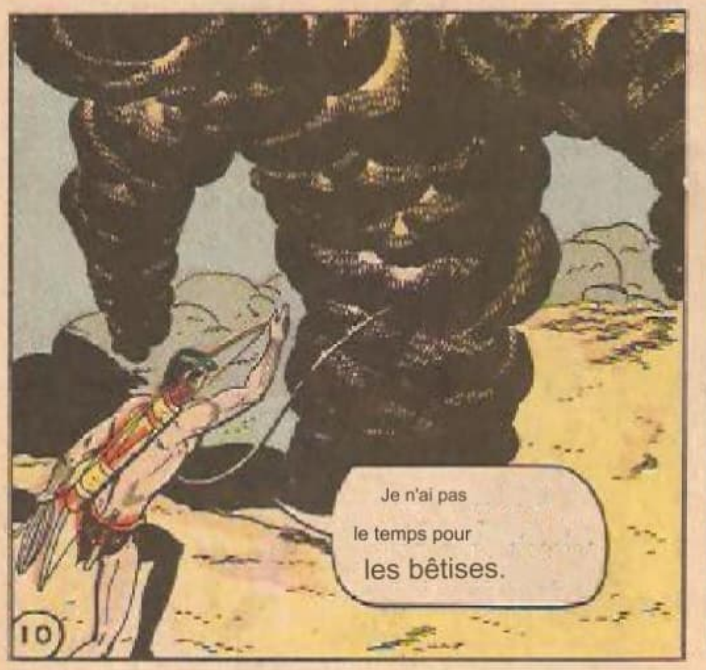
VOUS ÊTES TRÈS COURAGEUSE, ARAYA, MAIS ATTENDEZ DANS CET ARBRE. JE VAIS ALLER DE L'AVANT.
Je suis sûr que ZIMBOKO EST UN QUAKLATAN ET NON UN FANTÔME.
ET DANS LA GROTTE DE ZIMBOKO...
J'AVAIS RAISON. CET HOMME EST ZIM BOKO. QU'Y A-T-IL DANS LA FISSURE ?
YANGA, NOTRE PETIT ANIMAL A FAIM. LE NOURRIR.
MAINTENANT JE VENIS, GRAND MAGICIEN.
¡HO, HO LE PETIT ANIMAL NE PEUT PAS SORTIR DE LÀ, ¡COMME TU ES EFFRAYANT !
KRR-T-T-
T-T
8

YANGA, LA FILLE D'ARAYA A TOUJOURS PEUR DE TOI ET NE VEUT PAS ÊTRE TA FEMME. Peut-être que si tu lui fais peur, elle changera d'avis.
APPORTEZ-LA ICI ET PRÉSENTEZ-LA AU "PETIT ANIMAL". HO, HO !
/BIEN SÛR! PERSONNE N'EST AUSSI CLAIR QUE TOI, OH, ZIMBOKO !
TUEZ-MOI OU LAISSEZ-MOI PARTIR.
¿ Tu te rends compte à quel point il me déteste, mon amour ?
VOUS DEVREZ CHOISIR.
Attache-la à cette fourchette en bois, Yanga. LE « PETIT ANIMAL » A TOUJOURS FAIM.
N'ARRÊTEZ JAMAIS DE MANGER.
Plus vous le nourrissez plus il devient féroce, avec les herbes que je lui donne
SI VOUS ME méprisez, LE CARNIVORE VOUS MANGERA.
KRR-T-T-T-T-T!
9

LÂCHEZ LA FILLE.
ET QUI ES-TU?

JE SUIS TARZAN DES SINGES ET MAÎTRE DE LA JUNGLE. JE PRENDRAI SOIN DE TOI, MAL.
HA! AUCUN MORTEL NE PEUT ME VAINCRE.

Je vais t'attraper. À mesure que la fumée monte, votre vie sera à moi.

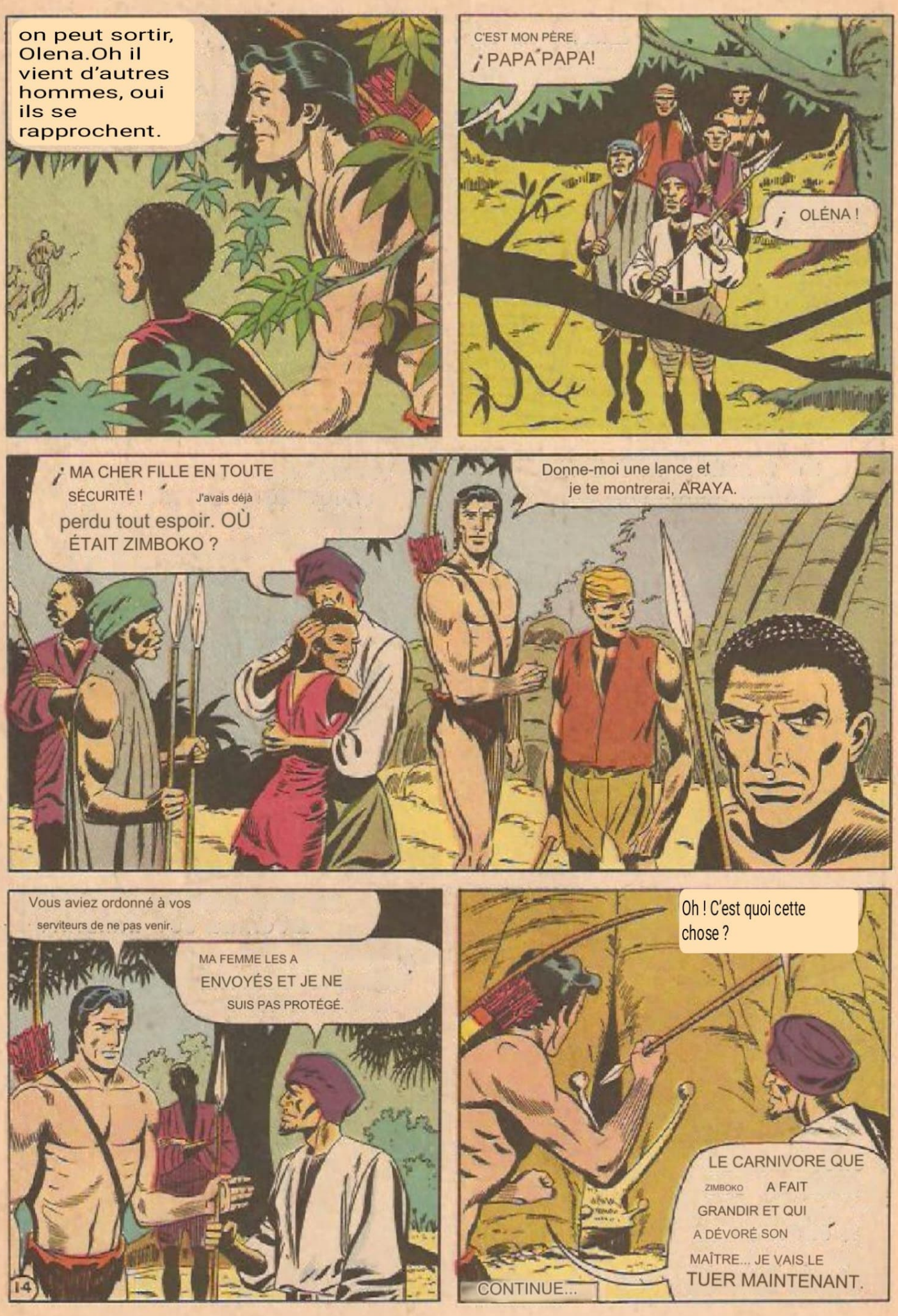

Je n'ai pas le temps pour les bêtises.

YEOU OUG OUUG.
Dites à cet homme de libérer la fille d'Araya.

ZIMBOKO CRIS...

Mais ensuite, les chacals arrivent, et...
ZIMBOKO A APPELÉ LES CHACAS.
YEE-OO-OOOO!
YOW OWW-OOO !
TARZAN SE DÉFEND AVEC UN BATON, ET PUIS...
AAROO OOOO.
GARR-AARGH !
YAROOOOO
ALLEZ, GRIMPE SUR MON DOS, OLENA.
RARRGH! GAAROOO
12
Et Tarzan court pour grimper dans un arbre
KREEGA, BUNDOLO.
yipee !

QUAND TARZAN S'ÉCHAPPE, LE GÉANT TENTE D'AIDER SON MAÎTRE MAIS IL EST TROP TARD...
AROOOG AROOO.
MONTE. RIEN NE VOUS ARRIVERA.
COMME ZIMBOKO EST DÉJÀ MORT, LE GÉANT ET SES CHACALS...
...Ils ont été laissés sans leur maître et ils quittent cet endroit
YAAAAG.
OW-OOO-( Dooooo!
13


on peut sortir, Olena.Oh il vient d'autres hommes, oui ils se rapprochent.
C'EST MON PÈRE.
¡PAPA PAPA!
¡ OLÉNA !
¡ MA CHER FILLE EN TOUTE SÉCURITÉ ! J'avais déjà perdu tout espoir. OÙ ÉTAIT ZIMBOKO ?
Donne-moi une lance et je te montrerai, ARAYA.
Vous aviez ordonné à vos serviteurs de ne pas venir.
MA FEMME LES A ENVOYÉS ET JE NE SUIS PAS PROTÉGÉ.
14
Oh ! C'est quoi cette chose ?
LE CARNIVORE QUE ZIMBOKO A FAIT GRANDIR ET QUI A DÉVORÉ SON MAÎTRE... JE VAIS LE TUER MAINTENANT.
CONTINUE...

TARZAN N'A PAS FINI DE PARLER

CETTE FUMÉE PEUT ÊTRE TOXIQUE. IL EST MIEUX ATTENDRE.

BIEN. NOUS POUVONS MAINTENANT ENTRER. SOYEZ TRÈS PRUDENT.

C'EST LE LIT DE ZIMBOKO. QUELLE HORREUR!
J'avais des amis étranges, n'est-ce pas ?

QUE FAIS-TU, TARZAN ?
NOUS AVONS BESOIN D'UNE TORCHE. C'EST SOMBRE.

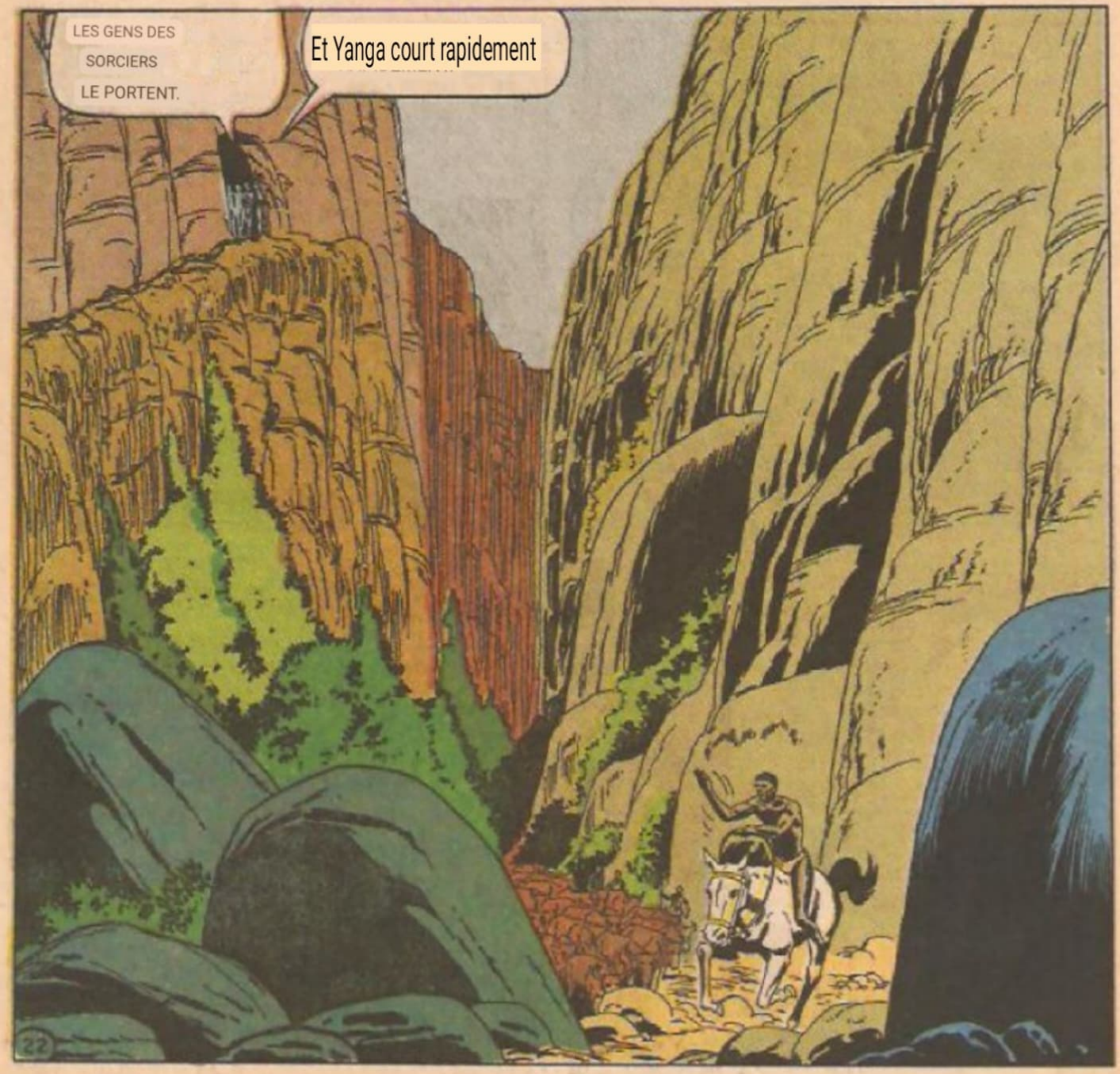
/REGARDEZ LE PLAFOND !
20

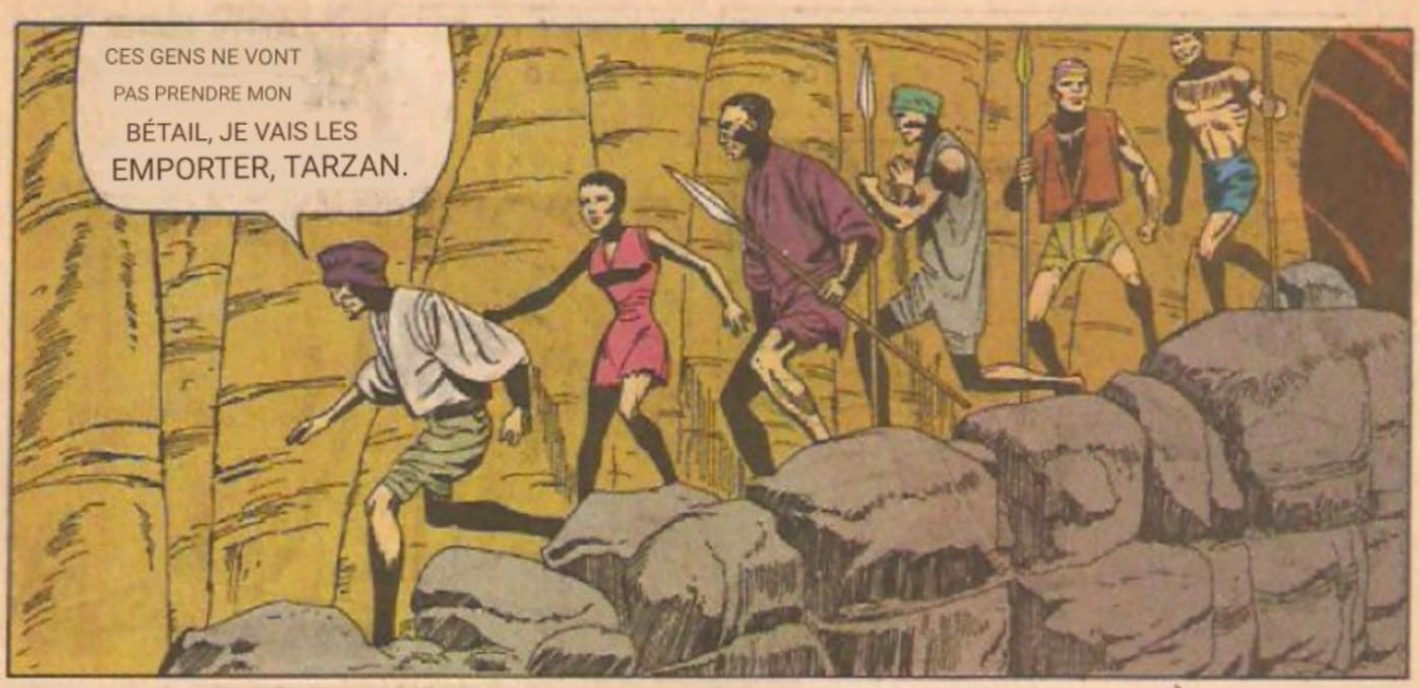
ÉBEK ! KREEK ! KREEK !
VAMPIRES! OH! OÙ ALLONS NOUS?
DE CE CÔTÉ IL DOIT Y AVOIR UNE SORTIE. VIENS.

DANS UN COIN DE LA GROTTE...
¡ KREEGA, HISTAH !
QUE SE PASSE-T-IL, TARZAN ?
KH-H-H-H-H! TS-S-S-S-S K-S-S-S-S-S-S!
¡ MAMBA COBRAS ! C'ÉTAIT UN PIÈGE, ILS SONT TOXIQUES, MAIS LE FEU LES ÉLOIGNERA, MARCHEZ LENTEMENT.
KAGGGG TSSSSS
Père, ils peuvent te mordre
Je dois te sauver la vie, ma fille.
AL FIN....
YANGA EST SORTI DE CE CÔTÉ.
NOUS SOMMES EN SÉCURITÉ.
¡ ATTENDRE, ARAYA ?
QU'Y AURA-T-IL AU-DELÀ ?
¡ Aaaay !
¡ OH! JE VOUS AVAIS PRÉVENU .
Crack !
21

CELA M'AURAIT TUÉ... ¡MERCI !
IL A ÉTÉ RÉUSSI À TOMBER JUSTE EN MARCHANT dessus.
ICRUMP BOMPE ! BOSSE

REGARDER! C'EST LE BÉTAIL QUE J'AI ENVOYÉ À ZIMBOKO.


LES GENS DES SORCIERS LE PORTENT.
Et Yanga court rapidement
22

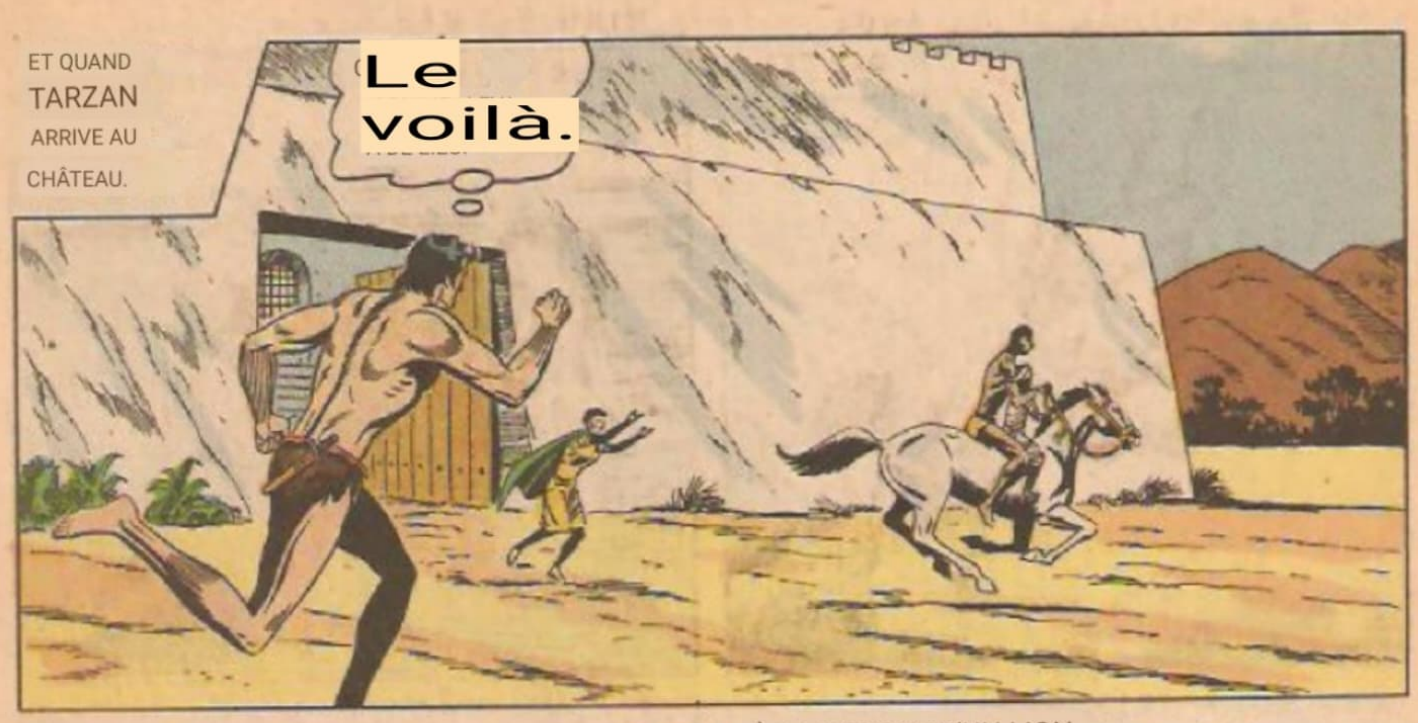

CES GENS NE VONT PAS PRENDRE MON BÉTAIL, JE VAIS LES EMPORTER, TARZAN.

PÈRE, TARZAN N'EST PAS ICI. IL A DISPARU.

ET PAR L'AUTRE SORTIE...
LE CHÂTEAU D'ARAYA N'EST PAS PROTÉGÉ. Je pense que Yanga y va

Par ici, je peux atteindre son cheval.

TARZAN VIENT DANS LA PRAIRIE,
Des empreintes de cheval, Yanga a de l'avance.


ET QUAND TARZAN ARRIVE AU CHÂTEAU.
Le voilà.

TARZAN ATTEINT YANGO...

À LA VITESSE D'UN LION
SAUTE, ET...
JAAAAY !

¡OOOH!
¡OH MON DIEU!
Tarzan !
24

Lors de l'immersion dans l'eau, Yanga est coupé à la tête.

MINUTES PLUS TARD...

UNE HEURE PLUS TARD... MÈRE ! YEKUNO! MON FILS!

TARZAN ATTEND L'ARRIVÉE D'ARAYA ET DE SES HOMMES.